English version at the end of this document

Ano Letivo	2018-19
Unidade Curricular	FRANCÊS II PARA TURISMO
Cursos	TURISMO (1.º ciclo) - Portimão
Unidade Orgânica	Escola Superior de Gestão, Hotelaria e Turismo
Código da Unidade Curricular	14231192
Área Científica	LÍNGUAS E LITERATURAS ESTRANGEIRAS
Sigla	
Línguas de Aprendizagem	Francês Fr
Modalidade de ensino	Presencial ou híbrido.
Docente Responsável	Idília Negreiros dos Santos

DOCENTE	TIPO DE AULA	TURMAS	TOTAL HORAS DE CONTACTO (*)
Idília Negreiros dos Santos	OT; TP	TP1; OT1	90TP; 6OT

* Para turmas lecionadas conjuntamente, apenas é contabilizada a carga horária de uma delas.

ANO	PERÍODO DE FUNCIONAMENTO*	HORAS DE CONTACTO	HORAS TOTAIS DE TRABALHO	ECTS
2º	A	90TP; 6OT	224	8

* A-Anual;S-Semestral;Q-Quadrimestral;T-Trimestral

Precedências

FRANCÊS I PARA HOTELARIA E TURISMO, FRANCÊS I PARA TURISMO

Conhecimentos Prévios recomendados

A1+

Objetivos de aprendizagem (conhecimentos, aptidões e competências)

Desenvolver a competência comunicativa e acional em língua francesa da área socioprofissional ao nível A2.

Desenvolver capacidades de pesquisa de informações e de aprendizagem autónoma de línguas estrangeiras.

Desenvolver capacidade de utilização de informação de forma pertinente para a realização de tarefas.

Conteúdos programáticos

1 - Animer selon différentes formes de tourisme

- Programmation
- Evaluation
- Différentes formes de tourisme

2 - Promotion d'une destination

- Information à l'office de tourisme
- Demandes écrites
- Promotion d'un site touristique
- Brochures d'information

3 - Vente d'un produit touristique

- Caractéristiques techniques des produits touristiques
- Circuit
- Entretien de vente/location
- Réservation
- Produits touristiques de demain

Unité 4 - Au choix de l'enseignant

- Grammaire : passé composé, imparfait, passé récent, futur proche, prépositions de lieu, place des adjectifs qualificatifs, expression de la comparaison (comparatif / superlatif), adjectifs indéfinis, nominalisation, pronoms personnels compléments (directs, indirects, doubles), articles partitifs, accord des adjectifs.

Metodologias de ensino (avaliação incluída)

Ensino presencial e participação ativa nas atividades na aula: simulações, trabalhos de grupo, leituras, exercícios e audição de textos.

Avaliação da UC:

- Componente de Avaliação por Frequência CAF (peso 40%) + Exame (peso 60%)

- Avaliação da CAF: Testes 40% , Prova Oral 40%, 20% - Outros elementos de avaliação

- Admissão a exame de época normal: CAF>= 6 valores. Dispensa de exame: CAF>= 12 valores

- Caso seja favorável ao aluno, a nota de exame de época normal pondera com a CAF para o cálculo da nota de admissão a exames posteriores durante o ano letivo de obtenção da CAF.

- Na época especial de conclusão de curso ou de melhoria de classificação, o resultado do exame corresponde a 100% da nota da UC.

- O aluno pode utilizar a CAF obtida no ano letivo anterior na UC, mediante solicitação prévia, por escrito, ao docente.

- A falta a qualquer um dos momentos de avaliação sem justificação e a tentativa de fraude implicam a classificação zero, sem hipótese de reposição.

Bibliografia principal

CORBEAU, S., PENFORNIS, J.L. (2011), Tourisme.com, 2ème édition,Clé International, Paris.

DUSSAC, E., (2017), Bon Voyage! Français du Tourisme, Clé International, Paris

GLAUD, L. & al. (2015) Grammaire essentielle du français A1 A2, Didier.

GREGOIRE, M. et THIEVENAZ, O. (2010), Grammaire progressive, niveau Débutant A1et A2 , 2 éme édition, CLE International.

LAYGUES, A, Coll A, (2016) Le français en contexte: tourisme, Editions Maison des langues.

Conjugateur *on line* : http://conjugueur.reverso.net/conjugaison-francais.html

Dictionnaire *on line* : https://dictionnaire.reverso.net/ https://www.linguee.com

Academic Year	2018-19
Course unit	FRENCH II FOR TOURISM
Courses	TOURISM
Faculty / School	Escola Superior de Gestão, Hotelaria e Turismo
Main Scientific Area	LÍNGUAS E LITERATURAS ESTRANGEIRAS
Acronym	
Language of instruction	French fr
Teaching/Learning modality	Classroom teaching.
Coordinating teacher	Idília Negreiros dos Santos

Teaching staff	Type	Classes	Hours (*)
Idília Negreiros dos Santos	OT; TP	TP1; OT1	90TP; 6OT

* For classes taught jointly, it is only accounted the workload of one.

Contact hours

T	TP	PL	TC	S	E	OT	O	Total
0	90	0	0	0	0	6	0	224

T - Theoretical; TP - Theoretical and practical ; PL - Practical and laboratorial; TC - Field Work; S - Seminar; E - Training; OT - Tutorial; O - Other

Pre-requisites

FRANCÊS I PARA HOTELARIA E TURISMO, FRANCÊS I PARA TURISMO

Prior knowledge and skills

A2

The students intended learning outcomes (knowledge, skills and competences)

Develop communicative competence (expression / comprehension) in spoken and written French occupational area through the use of authentic and semi-authentic documents.

Develop knowledge of French and Portuguese tourism reality.

Develop techniques for autonomous learning of foreign languages.

Syllabus

Unité 1 - Animer selon différentes formes de tourisme

- Programmation
- Evaluation
- Différentes formes de tourisme

Unité 2 - Promotion d'une destination

- Iinformation à l'office du tourisme
- Demandes écrites
- Promotion d'un site touristique
- Brochures d'information

Unité 3 - Vente d'un produit touristique

- Caractéristiques techniques des produits touristiques
- Circuit
- Entretien de vente/location
- La réservation
- Produits touristiques de demain
- Unité 4 - Gastronomie
- Gastronomie française expliquée aux Français
- Différentes gastronomies régionales portugaises
- Grammaire:

Passé composé, imparfait, passé récent, futur proche, prépositions de lieu, place des adjectifs qualificatifs, expression de la comparaison (comparatif / superlatif), adjectifs indéfinis, nominalisation, pronoms personnels compléments (directs, indirects, doubles), articles partitifs, accord des adjectifs, subjonctif présent.

Teaching methodologies (including evaluation)

Classroom teaching and active participation in classroom activities: simulations, group work, reading, exercises and listening to texts.

- Continuous Assessment (CA) component (40%) + Exam (60%)

The CA component comprises: 1st test, 20%; 2nd test, 20%; oral presentation,40%; 20%, homework / classroom activities (throughout the year).

- Students with a final CA grade of >=12 are exempt from the exam.

- Admission to the exam during the 'época normal' period: a final CA grade of >= 6 is needed.

- If favourable to the student, the exam mark from the 1st exam period calculated with the CA grade will be applied for admission to further exam periods during the same academic year.

- In the Special Exam Period for concluding the Course, or for improving the final classification, the exam weighting is 100%.

- The student may use the CA grade obtained in the previous academic year by applying in writing to the course unit teacher.

Main Bibliography

BOURGEOIS, R. et EURIN, S. (2001), La France des régions, PUG, Grenoble

CALMY, A.- M., (2004), Le français du Tourisme, Paris, Hachette.

CORBEAU, S., PENFORNIS, J.L. (2004), Tourisme.com, Clé International, Paris.

FALCÃO, Mª de L. et al. (2002), Aprender a Saber Francês, Porto Editora, Porto.

GREGOIRE, M. et THIEVENAZ, O. (2004), Grammaire progressive du Français, Niveau Intermédiaire et Avancé, CLE- International, Paris/Porto Editora, Porto.